

HG®

DZĪVOJAMĀ ISTABA
SVETAINĒ
ELUTUBA

ĀDAS IZSTRĀDĀJUMU INTENSĪVAIS TĪRĪTĀJS

GILAUŠ VALYMO ODOS VALIKLIS
SŪGAVPUHASTUSVAHEND NAHALE



*dziļi attīrošs
cleans deep in
the pores*

100% RECYCLABLE
PLASTIC

250 ml e

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs

- dziļi attīrošs
- drošs un vieglas iedarbības

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs ir pilnīgi drošs, uz ūdens bāzes veidots tīrītājs, kas piemērots anilīnam un krāsotiem dabīgiem ādas izstrādājumiem, ko izmanto mēbeļu, čemodānu, somu u.c. apdarē. Tas nav piemērots zamsādei vai nabukam. *HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs* tīra ādas izstrādājuma poras un sagatavo virsmu *HG 4 in 1 ādas izstrādājumiem* lietošanai.

Uzmanību: Leskaties iekšā. Pudele ir jātransportē un jāuzglabā vertikālā stāvoklī.

HG gilaus valymo odos valiklis

- valymo metu giliai įsigeria į paviršių
- saugus ir švelnus

HG gilaus valymo odos valiklis yra visiškai saugus vandeninis valiklis, kuris puikiai tinka valyti anilino ir įvairių spalvų odą (t. y. baldus, lagaminus, rankines ir t. t.). Valo giliai odoje esančias poras ir apsaugo su *HG 4-in-1 odos valiklis*.

Dėmesio: Pažiūrėk vidun. Buteliuką gabenkite ir saugokite pastatytą vertikaliai.



8 711577 053321 >

0517304102541 2506

Products and tips? See:

HG.EU

HG sūgavpuhastusvahend nahale

- puhastab looduslikku puusüüd sūgavuti
- ohutu ja õrnatoimeline

HG sūgavpuhastusvahend nahale on täiesti ohutu veebaasil puhastusvahend, mis sobib suurepäraselt täisanilini ja igasuguse värvitud naha (nt mööbli, kohvrite, käekottide jms) puhastamiseks. See puhastab sūgavuti naha poorid ja valmistab pinna ette töötlemiseks tootega *HG neli ühes nahapuhastusvahend*.

Tähelepanu: Vaadake sisemust. Pudelit tuleb transportida ja hoiustada püstises asendis.

LV UZMANĪBU
LT ATSARGIAI
ET HOIATUS



Ražotājs / Gamintojas /
Toodetud: HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Olandija. Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D

HG Tur do to vārdū. | HG Does what it promises.

Izplatītājs / Platintojas / Turustaja: "LIC GOTUS" SIA,
Ulbrokas iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949



LV UZMANĪBU H317- Var izraisīt alerģisku ādas reakciju. **P101-** Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102-** Sargāt no bērniem. **P280-** Izmantot aizsargcimdus. **P302+P352-** SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ziepju un ūdens daudzumu. **P501-** Atbrīvoties no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem. satur: metilizotiazolinons EINECS: 220-239-6, benzizotiazolinons EINECS: 220-120-9 sāļusvielas: benzizotiazolinons; lōhnaaieid

LT ATSARGIAI H317- Gali sukelti alerģinę odos reakciją. **P101-** Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. **P102-** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. **P280-** Mūvēti apsaugines pirštines. **P302+P352-** PATEKUS ANT ODOS: Nuplauti dideliu kiekiu muilo ir vandens. **P501-** Turinį ir konteinerį šalinkite laikantis visų vietos, regionio, nacionalinių ir tarptautinių reglamentų. sudėtyje: metilizotiazolinons EINECS: 220-239-6, benzizotiazolinons EINECS: 220-120-9 konservantai: benzizotiazolinons; kvapai

ET HOIATUS H317- Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. **P101-** Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. **P102-** Hoida lastele kättesaamatus kohas. **P280-** Kanda kaitsekindaid. **P302+P352-** NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke vee ja seebiga. **P501-** Sisu ja pakend kõrvaldada vastavuses kõigi kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste õigusaktidega. sisaldab: Methylishiothiazolinone EINECS: 220-239-6, Benzisothiazolinone EINECS: 220-120-9 konservanti: benzizotiazolinons; smaržvielas

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs

Lietošanas instrukcija: Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju! Pirms lietošanas kārtīgi sakratīt. Samitriniet mīkstu, tīru auduma lupatu ar *HG ādas izstrādājumu intensīvo tīrītāju*. Tad ar aplveida kustībām viegli, neizdarot spiedienu, apstrādājiet virsmu. Ļaujiet, lai *HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs* iesūcas virsmā aptuveni 10-30 sekundes, un lai netīrumus noslaucītu, izmantojiet tīru lupatu. Tīrot lielas virsmas, regulāri mainiet lupatu, lai izvairītos no netīrumu atkārtotas nokļūšanas uz virsmas. Pēc aptuveni 30 minūtēm apstrādājiet notīrīto virsmu ar *HG 4 in 1 ādas izstrādājumiem*.

Uzmanību: Nav piemērots tādiem ādas izstrādājumiem kā zamšāda vai nabuks, kā arī ādas izstrādājumiem, kam virsējā kārtā ir pilnībā novalkājusies. Ja jums rodas šaubas, pamēģiniet tīrītāju uz "neredzamas" mēbeles virsmas. Ja pēc 30 minūšu žūšanas notīrītā virsmas daļa paliek tumšāka, tad tīrīšanu neturpiniet. Acetons ir vajadzīgs, lai noņemtu sakaltušus traipus, kas stingri ieēdušies virsmā – pildspalvas tinte, marķieri, nagu laka. Taču šķīdinātājs var ietekmēt ādas izstrādājumu, tāpēc, lai no tā izvairītos, noņemiet netīrumus savlaicīgi. Sargāt no sasalšanas.

Medicīniskais personāls var uzzināt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni +31 (0)36 54 94 777
Drošības datu lapa pateretajiem apskatama www.HG.eu

HG gilaus valymo odos valiklis

Naudojimo nurodymai: Sudrėkinkite švairą šluostę *HG Gilaus valymo odos valikliu* ir valykite paviršių švelniais sukamaisiais judesiais, nenaudodami spaudimo. Prieš nuvalydamį purvą, palaukite 10–30 sekundžių, kol *HG Gilaus valymo odos valiklis* įsigers į dėmes. Valydamį didelius paviršius reguliariai keiskite šluostes, kad purvas neįsitrintų atgal į odą. Odai išsausėjus (po maždaug 30 minučių), ją galima valyti *HG Keturi viename valikliu*.

Dėmesio! Nevalykite verstos odos, pvz., zomšos ir nubuko, arba odos, kurios viršutinis sluoksnis visiškai nusidėvėjęs. Jei abejojate, prieš naudodami išbandykite nepastebimoje vietoje. Nenaudokite, jei visiškai išdžiūvus (maždaug po 30 min.) bandymo vietoje spalva patamsėjo. Esant sunkiai įveikiamoms arba įsisenėjusioms dėmėms (pvz., šratinuko, flomasterio, nagų lako ir kt.), pirmiau gali tekti valyti tirpikliu (pvz., acetonu). Tirpikliai dažniausiai pažeidžia viršutinį odos sluoksnį, todėl dėmes rekomenduojama pašalinti kaip galima greičiau. Saugoti nuo užšalimo.

Medicinos darbuotojai gali užklausti duomenų lapų +31 (0) 36 54 94 777
Vartotojų informacijos lapus galima rasti www.HG.eu

HG sūgavpuhastusvahend nahale

Kasutusjuhised Niisutage puhast lappi *HG naha sūgavpuhastusvahendiga* ja hõõruge pinda õrnade ringjate liigutustega ilma survet avaldamata. Laske *HG naha sūgavpuhastusvahendil* 10–30 sekundit plekkidele mõjuda, seejärel eemaldage lahti tulnud mustus puhta lapiga. Suure pinna puhastamisel vahetage korrapäraselt lappi, et mitte mustust tagasi naha sisse hõõruda. Kui nahk on kuivanud (u 30 minuti jooksul), saab seda töödelda tootega *HG neli ühes nahapuhastusvahend*.

Tähelepanu! Ärge kasutage „lahtisel“ nahal nagu seemisnahk ja nubuk, ega nahal, mille pealmine kiht on täielikult kulunud. Kahtluse korral testige eelnevalt silmapaistmatul alal: ärge kasutage, kui töödeldud ala jääb pärast täielikku kuivamist (umbes 30 minuti möödudes) tumedaks. Tõrksate või kuivanud plekkide puhul (nagu pastapliats, viltpliats, küünelakk jne) võib olla vajalik esmalt kasutada lahustit (nt atsetoon). Enamasti mõjutavad lahustid naha pealmist kihti, mistõttu on soovitatav plekid võimalikult kiiresti eemaldada. Hoida jäätumisvabas kohas.

Meditsiinipersonal võib tellida teabelehe, helistades numbril +31 (0)36 54 94 777
Tarbijale mõeldud teabeleht on kättesaadav veebilehelt www.HG.eu

LV UZMANĪBU
LT ATSARGIAI
ET HOIATUS



Ražotājs / Gamintojas /
Toodetud: HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Olandija. Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D

Izplatītājs / Platintojas / Turustaja: "LIC GOTUS" SIA,
Ulbrokas iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949